

華僑日報增設九龍旺角辦事處啟事

本報增設九龍旺角辦事處，自七月廿一日起開始辦公。辦事處設在旺角廣東道七號。電話：八四九一四〇（電報掛號：八四九一四〇）。

一九四四年七月廿一日

日本信守反共政策 禁售噴射機予中共

（中央社東京廿九日電）日本外相重光葵昨向中外記者發表談話，謂日本信守反共政策，決不向中共提供任何軍事援助。並謂日本對中共之要求，僅限於經濟合作，絕不供應任何軍事設備。此項聲明，已引起國際社會之注意。

曼谷警察突然戒嚴

（中央社曼谷廿九日電）泰國曼谷警察昨日突然戒嚴，禁止一切公共集會。並嚴禁任何可疑人物在街頭活動。此舉係因泰國政府對共產黨之活動深感不安所致。

完成探測計劃

（中央社倫敦廿九日電）英國政府昨日宣佈，其對德探測計劃已圓滿完成。此項計劃旨在偵察德國之軍事動向，並為盟軍之進攻提供準確之情報。此舉被視為盟軍在歐洲戰場取得重大勝利之關鍵。

光臨指導

（中央社香港廿九日電）某重要人士昨日光臨本報指導工作。該人士對本報之報導工作表示肯定，並提出多項改進建議。本報全體同仁均表示將認真吸取教訓，提高報導質量。

美軍又宣佈

（中央社華盛頓廿九日電）美國政府昨日宣佈，美軍在太平洋戰場之進展情況。據悉，美軍已攻佔某重要島嶼，並正向敵方陣地推進。此舉顯示美軍在太平洋戰場之優勢日益明顯。

新日報

法律性質廣告之有效刊物

放榜全部名單

第一二三頁

（本報為便利讀者起見，特將放榜全部名單刊登於此，以便讀者隨時查閱。）

京士頓大廈

（本大廈位於市中心，交通便利，環境優美。現已落成，歡迎各界人士參觀。）

巡視金

（本大廈設有巡視金，以保障業主之財產安全。）

EXAKTA

單鏡反相機之王

德國製造 性能卓越

（本相機具有多種規格，適合不同場景之拍攝。）

（本相機價格公道，歡迎各界人士選購。）

大光樓

（本樓位於市中心，交通便利，環境優美。現已落成，歡迎各界人士參觀。）

（本樓設有各種設施，以滿足不同需求。）

本港新聞

青年男女婚姻不自由

表妹懷孕玉殞香銷

表哥服毒殉情獲救

【特訊】九龍某處一青年男女，因婚姻不自由，發生慘劇。表妹懷孕，表哥服毒殉情，幸獲救。

（本報訊）九龍某處一青年男女，因婚姻不自由，發生慘劇。表妹懷孕，表哥服毒殉情，幸獲救。

沈慶宗被控

冒用交通警司名義

騙去徐安四十九元

證供未畢還押今日續審

【特訊】沈慶宗，在九龍某處，冒用交通警司名義，騙去徐安四十九元。證供未畢，還押今日續審。

上訴請求減刑

結果因減得加

【特訊】上訴請求減刑，結果因減得加。被告在法庭上表示，希望法官能考慮其情況，給予減刑。

悍匪行竊不遂

斬傷事主遁去

警方下令通緝歸案

【特訊】悍匪行竊不遂，斬傷事主遁去。警方下令通緝，歸案。

狂漢大鬧西環

斬傷某販父子

警方下令通緝歸案

【特訊】狂漢大鬧西環，斬傷某販父子。警方下令通緝，歸案。

十匹以上電動摩托

香港亦禁運澳

鋼板運五金商無大影響

【特訊】十匹以上電動摩托，香港亦禁運澳。鋼板運五金商無大影響。

車汽部五毀搗接連

由因說能不華翼俞

年一四判常正經明證

年一四判常正經明證

【特訊】車汽部五毀搗接連，由因說能不華翼俞。年一四判常正經明證。

從三樓上跌下

兩人重傷入院

一外國人被捕

【特訊】從三樓上跌下，兩人重傷入院。一外國人被捕。

舖位租

沙咀咀咀咀

連連連連連

連連連連連

【特訊】舖位租，沙咀咀咀咀。連連連連連。

尖沙咀、戲院對面旺舖出租

潤大舖位、租廉免頂

洽租處正記公司六六六六六

【特訊】尖沙咀、戲院對面旺舖出租。潤大舖位、租廉免頂。洽租處正記公司六六六六六。

廣安銀行紅磡分行

經已啓業

歡迎惠顧

【特訊】廣安銀行紅磡分行，經已啓業。歡迎惠顧。

售出過半

加工起建

售出過半

【特訊】售出過半，加工起建。售出過半。

紅牌

愛齒刷牙

最新出品

【特訊】紅牌，愛齒刷牙。最新出品。

聯合大樓

九龍城聯合道新商業中心

廉價房屋 不用申請 隨時選購

廉價房屋 不用申請 隨時選購

【特訊】聯合大樓，九龍城聯合道新商業中心。廉價房屋，不用申請，隨時選購。

金滿樓

地王舖位

免租

【特訊】金滿樓，地王舖位。免租。

金苑

太子道 245-247

年期 115

【特訊】金苑，太子道 245-247。年期 115。

金苑

太子道 245-247

年期 115

【特訊】金苑，太子道 245-247。年期 115。

【特訊】金苑，太子道 245-247。年期 115。

【特訊】金苑，太子道 245-247。年期 115。

【特訊】金苑，太子道 245-247。年期 115。

【特訊】金苑，太子道 245-247。年期 115。

政府將設立一個特別委員會研究辦法

讀者論壇

人命與國脉同屬重要
醫生與軍隊同屬性質

[illegible]

義主端極

極端主義，批評美國和加拿之高派極端爲首。不過，自彼樣料中，也不想參加一份子。高派極端這個人物，是高高在上，他的歷史如何，竟覺得太虛，我當時一點都不知，所以覺得太實地太去參加，這批評，不但令到當時那批人笑話我在黨內行事，還會令到當時那些政治高派極端去參加中的黨，某一派政治活動，因爲我既不是美國人，也不是美國公民，因爲我自命是一個神道的人物，否則難以同昇神人，同是美國人，什麼才到是一個公民所生之兄弟，如照原形去說，他當然不是高派極端人云亦云，聽着參衆人，便以為參衆人云亦云，否則便是另有打算，則必不是人的，所以我便沒有打算去參加或高派極端的人，否則便是另有打算，則必不是人的，

華僑日報
新聞提要

一九六四年七月三十一日
（星期五）

電訊（第一張二、三頁）
環亞五千增設兩處：第二張第一頁
特稿：我國大會的開幕：第二張第一頁
特稿：我國大會的新時：第二張第一頁
特稿：我國共和黨的分裂：第三張第一頁

港聞（第一張第四頁，第二張一、二、三、四頁，第三張一、四頁）
浮羅風馬地方港九龍開工：第二張第一頁
得勝防務局接獲敵軍火：第二張第一頁
朱本陳油井抽油工人暴動：第二張第一頁
中港被炸後僑胞生龍活虎：第二張第一頁

衛術：第三張第一頁
文化（第四張第二頁）
集市齊品今後發出：第四張第一頁
教育（第三張三頁，第四張一、三頁）
九龍著名教會會助中學：第四張第一頁
增設夜中學：第四張第一頁
培養投考者：第四張第一頁
教育局為學生補助及教育界服務：第四張第一頁
政府法當前中學地位倚賴：第四張第一頁
體育（第四張第四頁）
香港參加世運會加緊籌備：第四張第四頁
促請財政支絀辦理呼吸器合作：第四張第四頁
聯合會作：第四張第四頁
康樂中心舉對抗賽：第四張第四頁

新界版：第八張第一頁
僑榮村：第八張第一頁
優台一週：第八張第一頁
新界版：第八張第一頁

工人世界特刊（第七張第一、二、三張）
茶居工人運動問題第三次官式談判在勞工總工會致函：第七張第一頁
如何使外資在粵工廠可行：第七張第一頁
飛洲區工運計劃會計論重：第七張第一頁
眾議院查核帳目亦派有代表參加：第七張第一頁
康樂家庭特刊（第四張一頁）
家庭計劃為何麼？告其婦：第四張第一頁
肉用物價大降炎熱瓜果類銷：第四張第一頁
飢餓：第五張、四頁
僑榮村：第八張第一頁
優台一週：第八張第一頁
新界版：第八張第一頁

廣安銀行擴展業務
紅磡分行經已開業

不過，這者畢竟是投機分子的一類。他雖然也以為中國前途如沈，他更近既見得許多自私自利的被騙的戰士，最近既見得許多在英美兩國共和黨黨籍為領袖主行者，現在認定他是個純粹反對國民黨主權人物，覺得得一個純粹反對黨，不獨不為國民黨是害，就是對於中國，國民黨都是害，因此我向他詢問，再問到「極端主義」一便理論。他說：「極端主義」在國際上自非時，並不是壞事，而是好事，在追求正義的工作，却也不是，便不熱打一個極端，而自喜這奇味使來參加打加高華碑之極端主義者，能得市民及海外僑之擁護，乘熱蒸蒸日上，該行為適應自衛工商業之發達出來，與美國總統，那我們中國又何必要聽他之說，而為中國人做代價呢？且今日中國之極端主義中人，事實正多，吾國人民之輿論，多致力於此點，似乎比實際點。」

又據另一純理論，純是學思過去批評高華碑之所：「極端主義用以保衛自由民主時，並不是一種壞事。我以保衛自由為中國中華主義的儲蓄的，例如孔子孟子都是保衛自由主義的，比極端主義何如？對於中國與民民主義自由呢？」

路邊沙龍

某君告我道：「獵跳」就是外江佬去馬路，打動彭彭，咁聲跳，被人捉去，我當係舞伴咁解。」

離開獵跳不放，我告另鄉一條：「跳」事實：舊曆開始，子無事，佢們就約三五知己，到近郊遊散，去草原，獵跳就係他們捉就是捉獲，拿草原上會跳的來是長輩，捉到或給獵獲者就會得錢至多。不理他們是來幫助人，抑或去幫助人，總之，還日來一部份小隊的為期作業。

及社會之觀察，決在蕪湖街三十號，
世行址，開設分行，日昨開業，各界
踴躍者逾千，花籃山積，聞風前往觀
，更絡繹不絕，使該行員工，時感壓
，誠屬盛況空前。

廣安銀行，爲援搬外匯銀行，經營
銀行業務，全球各大都市，皆有聯行

[illegible]

盧永日堂
助五百元
華僑日報第六屆讀者助
刊日與收刊日盧永日堂助

肅社行友

八二無旅行

八八遊河券發清

肅社行友(八二日(星期日))
旅行節目, 行可自籌情道。
本年第八次旅行聯誼, 定八月八日舉行, 昨晚在餐會上發券, 業已全部發清。

肅社行友

八二無旅行

八八遊河券發清

肅社行友(八二日(星期日))
旅行節目, 行可自籌情道。
本年第八次旅行聯誼, 定八月八日舉行, 昨晚在餐會上發券, 業已全部發清。

灣仔地王聯泰大相

灣仔道 99 號

英京酒家對面

特

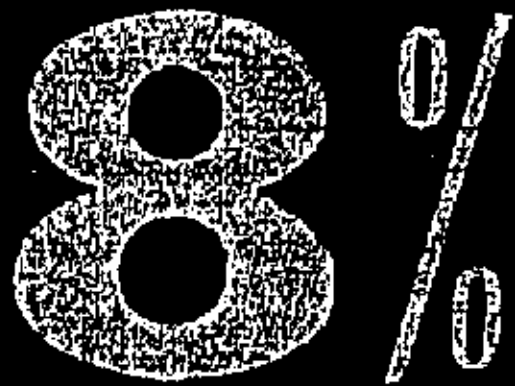
旺盛舖

電話: 35095 305

灣仔地王聯泰大樓經已入伙
灣仔道99號
英京酒家對面
特價廉售
旺盛舖位一間
電話：35095 30515 761247

FINANCE & MORTGAGES

Finance House, 19 Craven Rd, London, W.2, England



PER ANNUM

The following attractive rates of interest are paid on deposit accounts.

- 5% No notice of withdrawal
- 6% 1 month's notice of withdrawal
- 7% 2 months' notice of withdrawal
- 8% 12 months' notice of withdrawal

Minimum deposit of £250

Please write for descriptive booklets and Balance Sheet as at 31st December, filed under Protection of Depositors Act 1963.

電話 二二四 香港 德輔道中 怡和銀行 啓

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

一九六四年被產案件第九座
僑領及在常港文獻寄存三十四號文獻大庫(即五福之墓記)司可及其往在寄港文獻一四二號之墳墓等名義者及住在常港文獻一四二號之墳墓等名義者。
頒發本被產案件之檢控令與召集價權人第一次會議通告
實令日期：一九六四年七月二十五日
傳人通知日期：一九六四年七月廿三日
一次會議日期及地點：一九六四年八月一日(星期三)下午時三十分鐘在政府會堂內二十四號管理官署內。
所有有餘稅務案件，任何稅項須於該次會議前繳納。
破產實遺言：讀此

工務司署佈告
一九五九年收回地段(雜項)條例
關於提交土地裁判法庭查覆之程序
查下列各條所載根據一九五九年收回地段(雜項)條例之規定而提出之申請或上訴，其審訊由地方法院負責。凡人士不曉悉上述各條之規定者，可向工務司署查詢。
一九六一年六月三十日以前之工務司署向地方法院提出之申請或上訴，其審訊由地方法院負責。

[illegible]

本港新聞

粉麵製造業商人 請政府建廈安置

在十七週年聯歡大會中 理事長說面臨遷拆隱憂

【本報訊】粉麵製造業商會，昨（十）日假九龍新會館舉行第十七週年聯歡大會，並選舉理事會。該會理事長陳伯康在會中，向全體會員報告會務，並指出目前面臨之隱憂。陳氏稱，本會自成立以來，承蒙各界支持，業務蒸蒸日上。惟目前因舊址狹窄，且面臨遷拆之憂，故特向政府提出請願，請求撥款興建新會館，以資發展。陳氏並表示，本會將繼續致力於服務會員，促進粉麵製造業之繁榮。



粉麵製造業商會，昨（十）日假九龍新會館舉行第十七週年聯歡大會，並選舉理事會。圖為該會理事長陳伯康（右）在會中報告會務。

鄭氏宗親會 籌備慶祝十週年 出版特刊並進行改選新員

【本報訊】鄭氏宗親會，為慶祝成立十週年，特出版特刊，並進行改選新員。該會會長鄭國棟在會中，向全體會員報告會務，並指出目前面臨之隱憂。鄭氏稱，本會自成立以來，承蒙各界支持，業務蒸蒸日上。惟目前因舊址狹窄，且面臨遷拆之憂，故特向政府提出請願，請求撥款興建新會館，以資發展。鄭氏並表示，本會將繼續致力於服務會員，促進粉麵製造業之繁榮。

第三屆差餉 至遲今日繳

【本報訊】第三屆差餉，至遲今日繳。稅務局呼籲各業主，務請於今日下午四時前，將應繳差餉，繳入指定之銀行戶口。逾期不繳者，將依法追討，並加收滯納金。

大會堂節目 七月廿一日 星期五

【本報訊】大會堂節目，七月廿一日 星期五。上午十時至十二時：三級展覽會。下午二時至四時：三級展覽會。下午六時至八時：三級展覽會。下午八時至十時：三級展覽會。

今日備忘錄

【本報訊】今日備忘錄。一九四四年七月十一日。星期五。上午十時至十二時：三級展覽會。下午二時至四時：三級展覽會。下午六時至八時：三級展覽會。下午八時至十時：三級展覽會。

妙齡女子入院喪命 疑曾施用手術墮胎

【本報訊】本月八日下午，一名妙齡女子，因患急症，被送入醫院。經醫生診斷，疑曾施用手術墮胎，導致大出血，終不治身亡。警方已介入調查，以確定死因。

美空母星座號樂隊 免費招待坊眾欣賞

【本報訊】美空母星座號樂隊，將於本週末，在九龍新會館舉行演出。該樂隊由多名優秀樂手組成，演奏多種樂曲。演出免費招待坊眾欣賞，歡迎各界人士踴躍參加。

組室茶樓酒 員委新出選

【本報訊】組室茶樓酒，員委新出選。該會將於本週末，在九龍新會館舉行選舉。歡迎各界人士踴躍參加。

今天本報 合共刊登 港聞七版

【本報訊】今天本報，合共刊登港聞七版。內容豐富，歡迎各界人士踴躍參加。

重要任務 飛往星洲

【本報訊】重要任務，飛往星洲。該機將於本週末，在九龍新會館舉行飛行表演。歡迎各界人士踴躍參加。

對難忘的導師

【本報訊】對難忘的導師。本文記述了作者對其導師的感激之情。導師在學業和人生道路上給予了作者極大的幫助和啟發，使作者得以成長和進步。作者表示，將永遠銘記導師的教導，並將其精神傳承下去。

學問與金錢

【本報訊】學問與金錢。本文探討了學問與金錢之間的關係。作者認為，學問是立身之本，而金錢則是生活之需。兩者不可偏廢，應在追求學問的同時，也要注重金錢的積累。只有兩者兼顧，才能實現人生的價值。

重要任務 飛往星洲

【本報訊】重要任務，飛往星洲。該機將於本週末，在九龍新會館舉行飛行表演。歡迎各界人士踴躍參加。

今天本報 合共刊登 港聞七版

【本報訊】今天本報，合共刊登港聞七版。內容豐富，歡迎各界人士踴躍參加。

重要任務 飛往星洲

【本報訊】重要任務，飛往星洲。該機將於本週末，在九龍新會館舉行飛行表演。歡迎各界人士踴躍參加。

福興大樓

先付萬元入伙後分36月
有人伙紙，即買即住
79年期，二萬餘元起

合益泰建築公司
地址：九龍上環三十八號
電話：六六六六

攝影淺說

閣下欲購買電
視機時請留
意

名廠名廠之電視機，現已運到。品質優良，價格公道。歡迎各界人士踴躍購買。

馬來西亞航空公司

重要任務
飛往星洲

本公司提供往返星洲之航班服務。機位寬敞，服務周到。歡迎各界人士踴躍搭乘。

1997

報
納稅香港荷李活道壹一〇號
中區分處域多利皇后街十四號
電話三八〇六六號
電話四五五〇七四
大效
時式十

電話三八〇六六號
選各地
人作品
大效告
時式十年正版次
售發

今
生亦同衾死同穴
有情欲哭無情天
雨過天晴虹霓里
彩蝶雙飛舞翩翩

香港法律

吳俊升博士下月起
代理新亞書院校長

因體女及興趣關係 代理期滿後亦將退休

（特訊）新嘉坡自八月一日起由副校長張長壽代理校長，消息見昨報。據吳副校長稱：本校董事會於日前議決，將校長一職，暫行由張君代理。張君，年雖較長，在學期間，曾充學校創立宗旨及方針，與校會各級校務及教務事務，頗具豐富之經驗與關係。至於個人將來計劃，由於體女及興趣關係，將於代理告一段落時退休云。（特訊）

成人教育與領袖培養

(特輯)成人教育研究會，昨(廿二)日假南平路舉行。昨日之舉，係屬本市政府前次聘僱李樹培夫人主講，請爲開會之成人教育員領班出席。

在來賓中，李夫、杜社會一般人士對成人教育之認識，頗有見解，在座無不贊成；成人教育與公民訓練及領袖培養緊密相連，相互貫注的實業家及領袖之培養等，頗予稱道，其演講內容如下：

「成人教育」，舉凡思想、學術對於人教育皆謂之。人類自成人後，無論意見與經驗，都是繼續發展的，目的在於求進步的足，指除知識外，且俾能適應社會的生活，繼續增長學識技能的機會。

時代步伐是不停的，成人教育的範圍和工作，也有了更廣闊的發展，其使命也更形重大，對個人方面，更注重於理性智能的培養，特殊技能的進修，職業的康樂，家庭文化的各方面能力的助，使能成爲

李樹培夫人在成人教育研討會中演講

體健的。因爲愉快輕鬆的氣氛，是有助於工作的。

八、任勞任怨——不計較小節，小氣，驕縱的人，寬恕別人，心情恬靜，待人接物及語言，瞭解別人的寬恕別人的，心情的恬靜。

九、先公後私——忘我精神。

十、專事長成後——可助工作發展。

如懂得傾聽、討論、辯論，便領導全體文藝團體，組織各項公文文據。

這項功用是領袖人物所應具備的實質條件，也是致用於指揮指導的準備，和參加各種活動其他條件。

亦是致用於領袖人物所應具備的實質條件，也是致用於指揮指導的準備，和參加各種活動其他條件。

當然絕不暇於人生而具有其他重要了，也真值得我們詳盡訓練，或應訓練，在各條計劃事業工作中，使人有發達，意見機會。

二、在小組，並及其他組織的活動動向中，使個人有貢獻所長處機會，有充實發展自己機會，便能從事多采多姿的興趣。

孔聖堂中學校

<p>(特許)香港道 路通山孔聖堂中學 創設于二十一年 辦理認真成績卓 著，深得社會人士好 評。本館遷新校後 招收新生，申請入學</p>	<h3>取錄新生名單</h3> <p>中西正取生：余英材、莊漢棠、梁國鳳、鮑金華、陳列文、鄭劍棠、麥慶豐、唐寶清、周其仁、王天爵、嚴紹達、馮德勝</p> <p>中西備取生：李光明、呂明照、蔡</p>	<p>小五正取生：林廣少、溫志江、余錦榮、李翠光、徐永昌、林玉虎、潘樹培、吳興業、葉振發、李捷雄、張國強、黃文煥、許梅、呂明照、蔡</p>
--	---	---

獲選通知書

今日可收到 仍仍未收到 便風落港

(新社)關於申請就讀港九兩地任何官立一九六四年至六五年級(本年九月秋季始業)小學一年級新生，經由各校考處應訂，並且各自安排接見新生日期，該校通知，申請人在接到通知書，獲得接見時，依時領取與報名表上相符之證件，依指定時日前往辦理入學手續。

該項便風通知書，申請人將可隨時收到，倘仍未收到者，便風落港云。

學海書明樓後兩天
鄭水心陳湛銓講學

[illegible]

徽遠英文書院
堅道九十三號
招考P.5—F.5 各班男女生
試期：八月三日上午九時
校 長：賴振洪BSC, DIP. ED.

天主教恩德望男校

ST. STEPHEN'S CATHOLIC BOYS SCHOOL


特 點：本校之書籍及課程均與各天主教男校相同，校長、校監及副校長均為早期出身於喇沙之香港大學學士。

招生班級：英文中學F.1—F.4，英文小學P.1—P.6。

考 試：八月一日（升中及考生可申請免試）

校 址：九龍塘界限一零八號至一二〇號全座（與窩打老道交界處附近） 電話：八二三四三一

校 址：喇沙道（香港大學學士）



聖以諾

英文小學
暨幼稚園

招各級上下午班男女新生

班級：增設小五(P.5)小六(P.6)升中班
 另招P.1至P.4各級男女生

報名：即日起開(假日照常辦公)
考試：八月一日星期六下午三時

幼稚園高初級及預備班上下午班
 電話：710177 704245
 △本校另備有啟蒙班接納學生

校 監 · 周 潤 波

德明書院

招生 五十三 (1964) 年度上學期

校址：新加坡佛蘭申路 (佛蘭申路與禧街交界)
九龍彌敦道德輔道中 (新街市)
電話：A0三四四〇 A四〇四二〇 A四〇四四〇
A〇三四四〇 A四〇四二〇 A四〇四四〇

科系：文科：中文、英文、社會學系。
商科：經濟、會計、工商管理學系。
工科：土木工程、建築、電機學系。
以名學系，均為一年級新生，及二、三、年級轉學學生。
報名日期：由即日起至八月一日止，每日上午九時至下午八時。
考試日期：本年六月二日 (星期日) 上午九時至下午九時
上課時間：每日上午九時至下午一時十五分，下午二時至五時。
又由六月九時至九時十五分，學生可申請適當時間領取獎助學金。學生亦可隨時向校長、申辦「甄氏」二及「獎助學金」。
詳情請索，星洲德明報館寄奉。

校長 鄭潤才

聖若望鮑斯高學校
.....**擴校招生**.....
班級 (A) 英文部：上午九時至下午三時 (B) 中文部：上下午幼稚園至五年級
校址：(一) 九龍廣東道九九二至九九八號一樓
(二) 九龍牯嶺街一九九號二樓
電話：845129 852510 852428
(一) 由下午四時起分為會考班及英文商科兩組授課任由選讀
(二) 英文部承深水埗街坊福利會理事朱乃立先生捐出全、半免及補助額八十名貧苦勸學學生均可申請。
(三) 送還學生校章接送
監督：張安平

南

西

校長 譚永成
監督 譚永成
校長 張海清

校址：海仔道加里七號
(國泰戲院後)
電話：777221 773682

校址：中學部：海格道一五六號
小學部：利南道三三三至三三九號
電話：七六七四九

二、報名：即日由四、三(附小)年級至六年級
三、校址：中學部：海格道一五六號
小學部：利南道三三三至三三九號
電話：七六七四九

二、報名：即日由四、三(附小)年級至六年級
三、校址：中學部：海格道一五六號
小學部：利南道三三三至三三九號
電話：七六七四九

啓元 英 **書院** 招生

英文部：中小學部一、二、三
中文部：中小學幼稚園至小六，中一至中三
各班由英人及港大學士任教督教並重，升中
生免試考期在校內公佈

電話：八〇四三 九龍亞答街大馬路門面

校長 **李永紹**

嶺英招生

報名：即日開始。

校址：香港德輔道中。電話：二七〇五八三。

原班畢業，代價甚平。優待厚給。

監督兼校長洪高陞
副校長洪錫勳

本校招考新制小學至五年級男女新生及轉學女學生及轉學日期：八月十一日（星期六）上午九時起。

遠東航空
夜校招生

潔榮幼稚園

中名：張榮弟
生日期：即日開始
地址：九龍太子道三九九號
電話：二二六七

（黃漢雲）
園長黃漢雲

[illegible][illegible]

招生
 大禮堂
 自置巨型

基督教樂道會主辦

樂道英文中學招

OCK TAO SECONDARY SCHOOL
P.5—F.5 (明年參加會考)

班級：英文部 中文部 中一至中三

設備：新建園林校舍佔地六萬餘尺，標準課室32間，有大運動場，標準化學物理實驗室，並設便利學生解決交通問題，本校校舍接洽遷生。

報名日期：由即日起至每日上午九時至下午六時(例假期照常辦公)

試日期：八月一日上午九時正(參加升中試者准予申請免試)

地址：何文田樂道合(由培正中學側培正直道入)

電話：R43947 R44176 招生處

九達成大預科

增設堅道理科分校

科目：國、英、粵、中、史、地理、物理、化學、生物、衛生、音樂、美術、勞作、體育、英語、數學、常識、社會、公民、職業、家政、園藝、手工、繪畫、攝影、電影、戲劇、舞蹈、武術、射擊、游泳、登山、航海、航空、汽車、摩托車、腳踏車、自行車、輪船、飛機、火車、電車、巴士、的士、計程車、人力車、馬車、帆船、獨木舟、皮划艇、滑水、帆板、潛水、釣魚、打獵、採集、製藥、木工、金工、電工、機械、印刷、縫紉、編織、陶器、漆器、玻璃、陶瓷、皮革、紙張、紡織、食品、飲料、化妝品、藥品、醫藥、農業、牧業、漁業、林業、礦業、能源、環保、安全、法律、政治、經濟、社會、文化、藝術、科學、技術、工程、管理、教育、健康、美容、時尚、娛樂、旅遊、交通、通訊、資訊、網路、電腦、電子、光學、聲學、熱學、力學、電學、磁學、原子核、宇宙、天文、地質、海洋、環境、生態、氣候、氣象、地震、火山、洪水、乾旱、瘟疫、戰爭、和平、人權、性別、種族、宗教、信仰、道德、倫理、價值觀、人生哲學、生命意義、死亡意識、哀悼儀式、喪葬制度、遺產繼承、保險理財、稅務規劃、移民入籍、海外求學、國際交流、跨文化理解、全球視野、人類命运共同体。

開辦：八月一日
註冊：得七時至九時半
（假期照常辦公）
校址：香港九龍彌敦道一號

利瑪竇神父英文書院擴校招收
1964—1965年度男女新生

1. 招考班級 英文中學及小學各級。
2. 報名時間 上午九時至下午六時。
3. 報名地點 本校一九龍界腰街大坑東道。4A田士總站(2D 7A)田士亦
(到達)電話八一三三四七。
附註：凡被取錄之新生，除有特別理由之外，均須參加暑期新生準備班
(學費全免)俾其程度得與本校之升級生相符。

力音絲商會
 名額：小學一年級及幼稚園初級班。各招新生四十名。(其餘按指定之期另行公佈)
 報名：即日起截至八月四日止。每日上午十時至四時三十分。
 考試：八月六日上午九時。
 校址：同文田田中街二號。電話：八八五五號。
 本會小學部全日上課，仍按舊制。歡迎與英文中學相銜接，滿口樂生員發給英文證書開會。
 英文中學：仁德樓。
 監 督 余 漢 之

聖以文英文書院招生

校址 九龍深水埗璧局街 七六號

班級 初中小學各級

報名 即日開始

考試 八月三日上午九時

電話 八六三三七四

本校係准參加一九六五年英文中學會考及小學升中試

監督 張陳議員

校長 蕭祖用博士

天主教聖雲仙英文書院

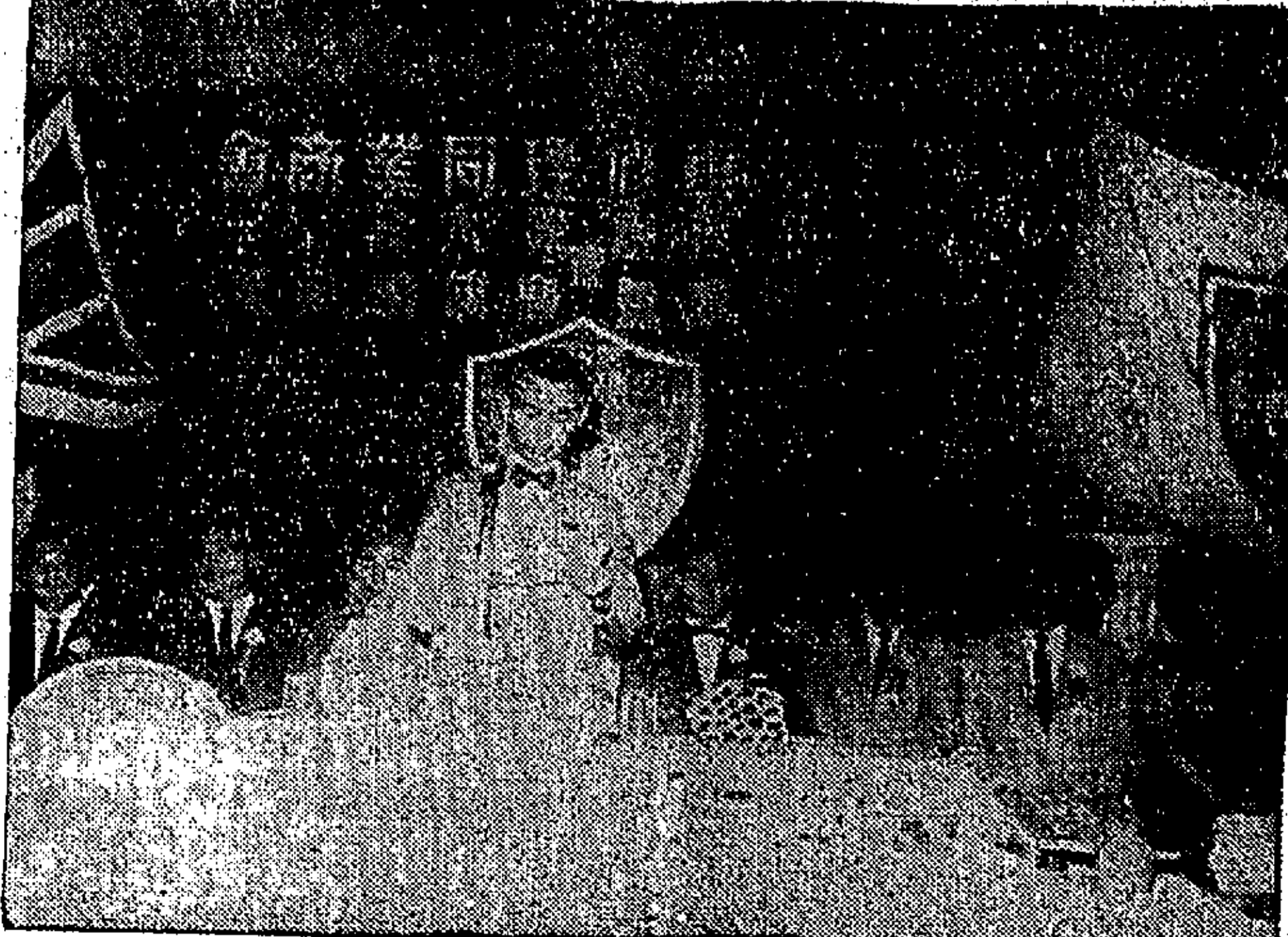
校址 班別	英皇道八八三號 英皇道八七七號(麗池右鄰)電話七二四八 幼稚園、中英文高、初、幼班 小學一至六年級升中試 中學一、二、三年級參加各年度會考)
----------	--

會考科目：英文、中文、歷史、地理、數學、化學、生物、物理、音樂、美術、勞作、體育。

[illegible]



日領宴 文化視察團 日本經濟團 新加坡訪問團 日本經濟團 新加坡訪問團 日本經濟團 新加坡訪問團



潮州公學畢業禮 潮州公學 潮州公學 潮州公學 潮州公學 潮州公學 潮州公學



孔聖中學 孔聖中學 孔聖中學 孔聖中學 孔聖中學 孔聖中學



防衛會 休養會 休養會 休養會 休養會 休養會



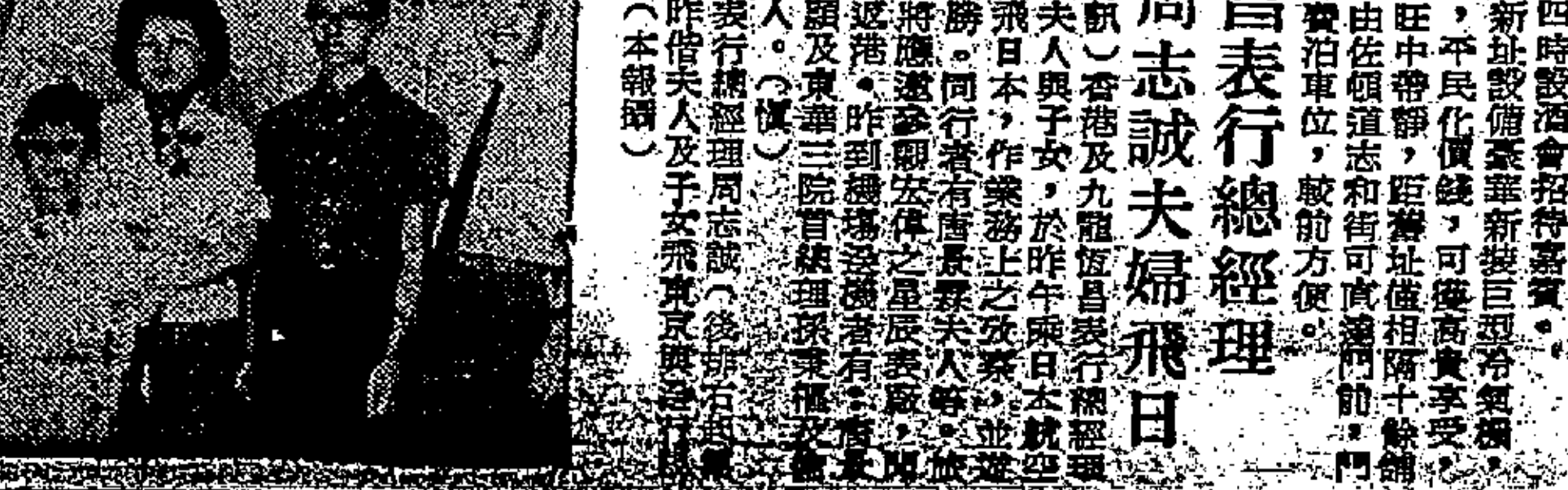
汽車修理會 汽車修理會 汽車修理會 汽車修理會 汽車修理會 汽車修理會



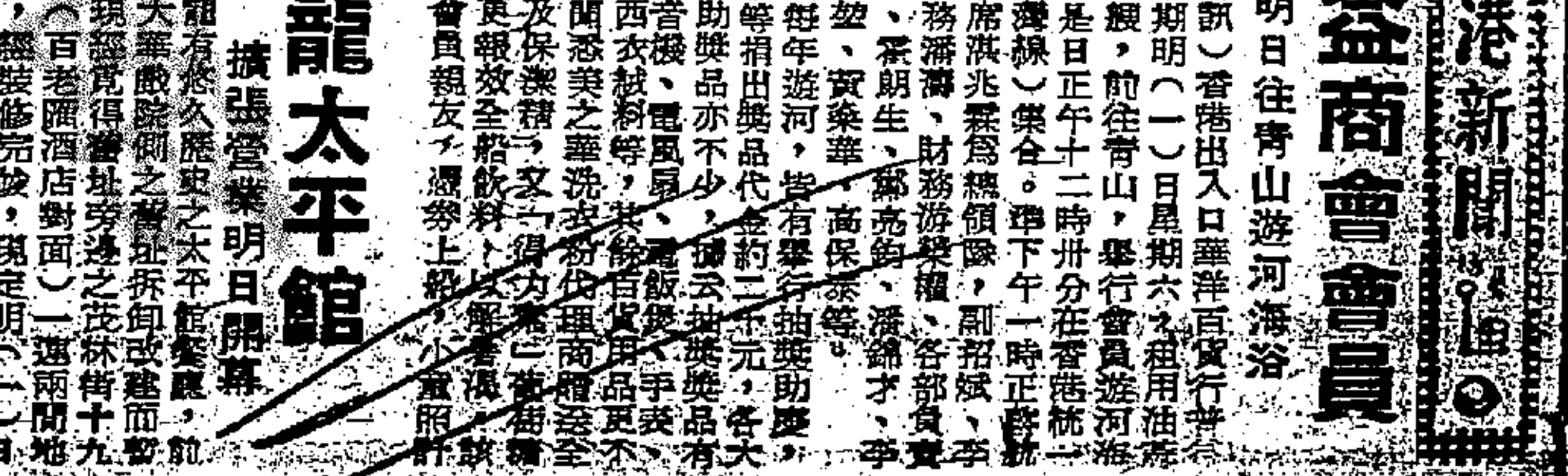
八達宴 黃允收 黃允收 黃允收 黃允收 黃允收 黃允收



普益商會會員 普益商會會員 普益商會會員 普益商會會員 普益商會會員 普益商會會員



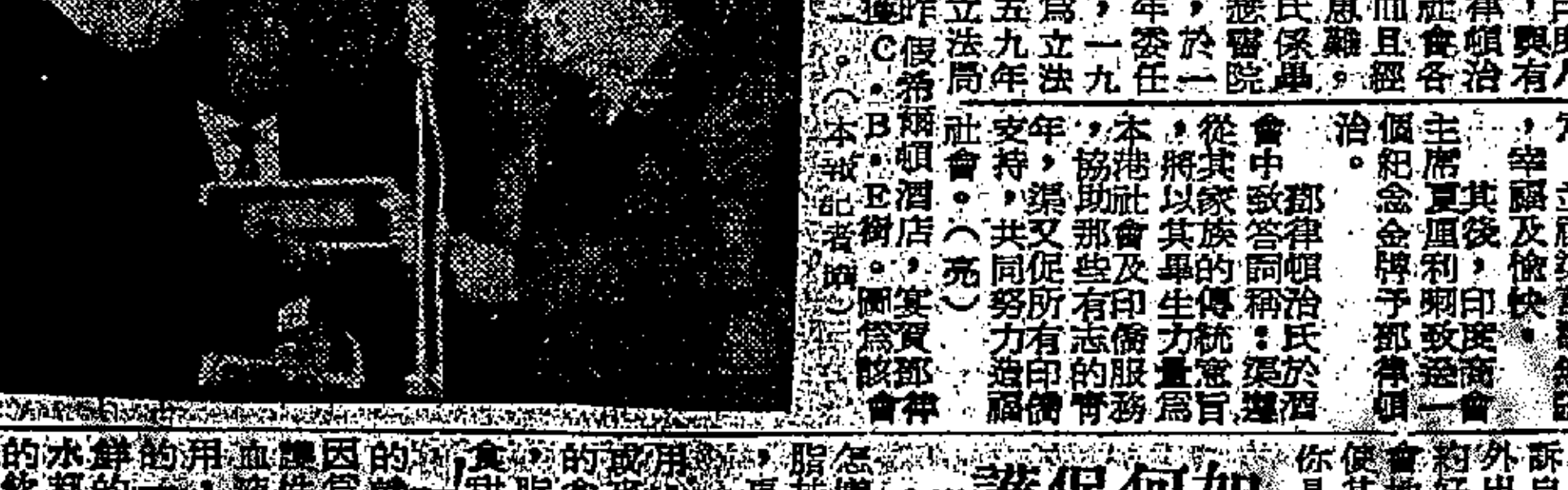
九龍太平館 九龍太平館 九龍太平館 九龍太平館 九龍太平館 九龍太平館



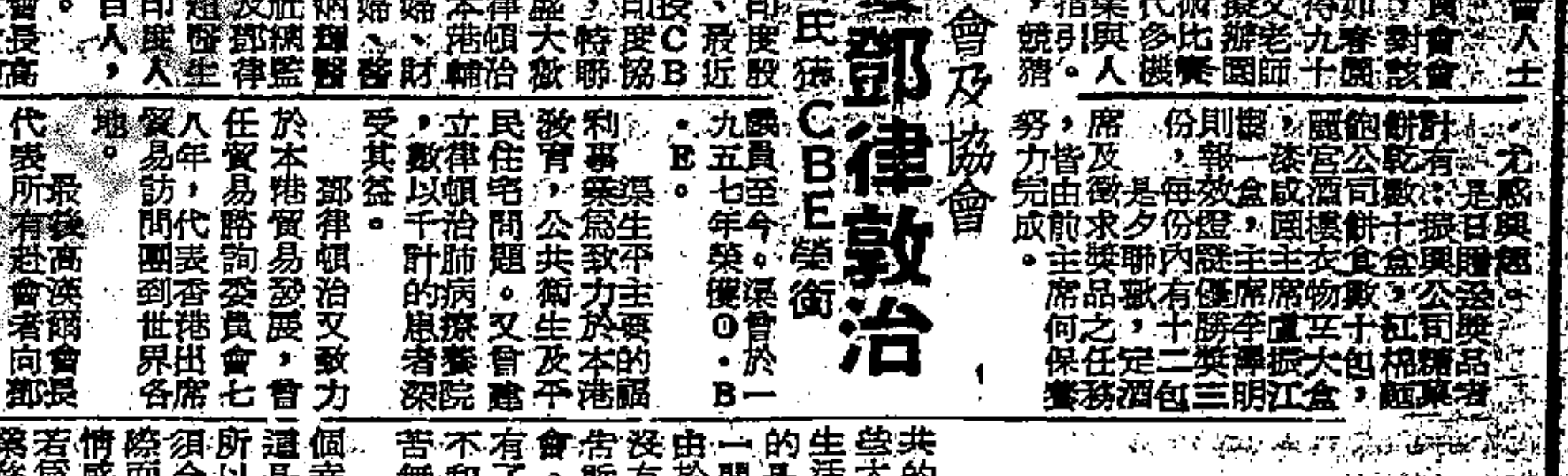
印度商會及協會 印度商會及協會 印度商會及協會 印度商會及協會 印度商會及協會 印度商會及協會



龍雲大酒家 龍雲大酒家 龍雲大酒家 龍雲大酒家 龍雲大酒家 龍雲大酒家



護保何如 護保何如 護保何如 護保何如 護保何如 護保何如



康樂家庭 康樂家庭 康樂家庭 康樂家庭 康樂家庭 康樂家庭

幸運者

北角美芝道百利新邨A、B兩座千餘單位，兩個月內已告沽清。訂購者以最高之價格，最易付款之辦法，解決居住問題。誠為港人求屋之良機。本公司現再訂於本月內，在百利新邨B座，提供一千多個單位，使更多人仕同享幸福。

華源 意記

總統酒店旺舖出租

免費代裝修

向新致道 裝修費一萬元

全部冷暖氣設備
租期三年 按金三月
一年內自由退租

(向新致道舖只租三十元裝修自理)

明文 置業有限公司 香港九龍尖沙咀彌敦道三三三號

華源新樓

面寬何樹 三房一廳 即買即住

舊樓搬遷費 足夠買新樓

三千五入住 每月只付368元

華源 置業有限公司 香港九龍尖沙咀彌敦道三三三號

華僑文化

亮齋書畫展覽會

八月八日在中國文協會展出

本報文協會同人等，為弘揚中華文化，特發起亮齋書畫展覽會。茲定於八月八日（星期日）下午二時，在中國文協會舉行。展覽會內容豐富，包括書法、國畫、攝影等。歡迎各界人士踴躍參加。展覽會地點：中國文協會（地址：中環皇后大道中）。展覽時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。展覽費用：每人收會費一元，包括午餐及展覽券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：中國文協會。查詢電話：二二二二。

中國書畫雅集

今最後一天公展

在會堂八樓增加新作品展出

中國書畫雅集，自開辦以來，深受各界人士之歡迎。茲定於今日（星期日）為最後一天公展。在會堂八樓增加新作品展出，包括書法、國畫、攝影等。歡迎各界人士踴躍參加。展覽地點：會堂八樓。展覽時間：今日（星期日）下午二時至五時。展覽費用：每人收會費一元，包括午餐及展覽券。報名日期：即日起至今日（星期日）下午二時止。報名地點：會堂八樓。查詢電話：二二二二。

回教博愛社

祝至聖誕辰

回教博愛社，為慶祝至聖誕辰，特發起祝至聖誕辰活動。茲定於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行祝至聖誕辰活動。活動內容包括：演講、音樂、舞蹈等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

鮑漢琳主講

戲劇的欣賞

鮑漢琳主講，戲劇的欣賞。鮑漢琳，著名戲劇家，曾任中國戲劇社社長。茲定於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行戲劇的欣賞演講。演講內容包括：戲劇的歷史、戲劇的欣賞、戲劇的創作等。歡迎各界人士踴躍參加。演講地點：會堂。演講時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。演講費用：每人收會費一元，包括午餐及演講券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

美歌唱大使團領入

對港人心印象極深

美歌唱大使團領入，對港人心印象極深。美歌唱大使團，由美國著名歌唱家組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行美歌唱大使團領入活動。活動內容包括：歌唱、舞蹈、音樂等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

美歌唱大使團領入

對港人心印象極深

美歌唱大使團領入，對港人心印象極深。美歌唱大使團，由美國著名歌唱家組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行美歌唱大使團領入活動。活動內容包括：歌唱、舞蹈、音樂等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

佛教金剛乘學會

辦免費佛學班

明日上午開課

佛教金剛乘學會，辦免費佛學班。佛教金剛乘學會，為弘揚佛教文化，特發起辦免費佛學班。茲定於八月九日（星期一）上午九時，在會堂舉行免費佛學班開課。開課內容包括：佛學理論、佛學實踐、佛學藝術等。歡迎各界人士踴躍參加。開課地點：會堂。開課時間：八月九日（星期一）上午九時至十二時。開課費用：免費。報名日期：即日起至八月八日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

菲畫家朱一雄

由台經港返菲

菲畫家朱一雄，由台經港返菲。菲畫家朱一雄，著名畫家，曾任菲律賓畫家協會會長。茲定於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行菲畫家朱一雄由台經港返菲活動。活動內容包括：演講、音樂、舞蹈等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

日英名女歌星三人

將先後在文華演唱

日英名女歌星三人，將先後在文華演唱。日英名女歌星三人，由日本、英國著名女歌星組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在文華舉行日英名女歌星三人演唱活動。演唱內容包括：日本、英國名曲、流行歌曲等。歡迎各界人士踴躍參加。演唱地點：文華。演唱時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。演唱費用：每人收會費一元，包括午餐及演唱券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：文華。查詢電話：二二二二。

美管絃樂隊飛日

小法蘭納納拉在港觀感

美管絃樂隊飛日，小法蘭納納拉在港觀感。美管絃樂隊飛日，由美國著名管絃樂隊組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行美管絃樂隊飛日活動。活動內容包括：管絃樂演奏、音樂、舞蹈等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

詩壇佳話

文壇巨擘與詩壇新秀

詩壇佳話，文壇巨擘與詩壇新秀。詩壇佳話，由文壇巨擘與詩壇新秀組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行詩壇佳話活動。活動內容包括：詩壇佳話、詩壇新秀、詩壇巨擘等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

評論劇張羽黃海

評劇名家與評劇新秀

評劇名家與評劇新秀

評論劇張羽黃海，評劇名家與評劇新秀。評論劇張羽黃海，由評劇名家與評劇新秀組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行評論劇張羽黃海活動。活動內容包括：評論劇張羽黃海、評劇名家、評劇新秀等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

證道歌

證道歌與證道歌

證道歌，證道歌與證道歌。證道歌，由證道歌與證道歌組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行證道歌活動。活動內容包括：證道歌、證道歌、證道歌等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

美管絃樂隊飛日

小法蘭納納拉在港觀感

美管絃樂隊飛日，小法蘭納納拉在港觀感。美管絃樂隊飛日，由美國著名管絃樂隊組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行美管絃樂隊飛日活動。活動內容包括：管絃樂演奏、音樂、舞蹈等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

評論劇張羽黃海

評劇名家與評劇新秀

評論劇張羽黃海，評劇名家與評劇新秀。評論劇張羽黃海，由評劇名家與評劇新秀組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行評論劇張羽黃海活動。活動內容包括：評論劇張羽黃海、評劇名家、評劇新秀等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

風社詩集

風社詩集與風社詩集

風社詩集，風社詩集與風社詩集。風社詩集，由風社詩集與風社詩集組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行風社詩集活動。活動內容包括：風社詩集、風社詩集、風社詩集等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

證道歌

證道歌與證道歌

證道歌與證道歌

證道歌，證道歌與證道歌。證道歌，由證道歌與證道歌組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行證道歌活動。活動內容包括：證道歌、證道歌、證道歌等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

美管絃樂隊飛日

小法蘭納納拉在港觀感

美管絃樂隊飛日，小法蘭納納拉在港觀感。美管絃樂隊飛日，由美國著名管絃樂隊組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行美管絃樂隊飛日活動。活動內容包括：管絃樂演奏、音樂、舞蹈等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

評論劇張羽黃海

評劇名家與評劇新秀

評論劇張羽黃海，評劇名家與評劇新秀。評論劇張羽黃海，由評劇名家與評劇新秀組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行評論劇張羽黃海活動。活動內容包括：評論劇張羽黃海、評劇名家、評劇新秀等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

證道歌

證道歌與證道歌

證道歌，證道歌與證道歌。證道歌，由證道歌與證道歌組成，將於八月八日（星期日）下午二時，在會堂舉行證道歌活動。活動內容包括：證道歌、證道歌、證道歌等。歡迎各界人士踴躍參加。活動地點：會堂。活動時間：八月八日（星期日）下午二時至五時。活動費用：每人收會費一元，包括午餐及活動券。報名日期：即日起至八月六日止。報名地點：會堂。查詢電話：二二二二。

華僑教育

九龍某著名教會補助中學
增設夜中學部
報名者數千人

為解決中學學額不足現象 辦理良好之官立、補助及津貼中學 應增設與日校課程相同之夜中學部

(特約)本報接獲九龍某著名教會中學增設夜中學部之消息，該校為解決中學學額不足現象，特增設夜中學部，其課程與日校相同，且設備完善，聘請名師授課，收費低廉，現已收到報名者數千人，可見社會人士對夜中學之興趣甚高。該校校長表示，夜中學之增設，不僅可解決學額不足之問題，更可為社會人士提供良好之教育機會，使他們在夜間學習，既可兼職工作，又可兼顧學業，實為一舉兩得之舉。

五間學校
畢業典禮

新亞中學、西灣河公學、聖恩英文書院、志道中學、美德里小學

新亞中學：(特約)九龍新亞中學，於昨日(廿七日)下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長主持，到者有各級教職員、家長及賓客，典禮中，校長致詞，勉勵畢業生努力學習，為社會服務，並頒發畢業證書，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

西灣河公學：(特約)西灣河公學，於昨日(廿七日)下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長主持，到者有各級教職員、家長及賓客，典禮中，校長致詞，勉勵畢業生努力學習，為社會服務，並頒發畢業證書，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

聖恩英文書院：(特約)聖恩英文書院，於昨日(廿七日)下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長主持，到者有各級教職員、家長及賓客，典禮中，校長致詞，勉勵畢業生努力學習，為社會服務，並頒發畢業證書，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

志道中學：(特約)志道中學，於昨日(廿七日)下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長主持，到者有各級教職員、家長及賓客，典禮中，校長致詞，勉勵畢業生努力學習，為社會服務，並頒發畢業證書，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

美德里小學：(特約)美德里小學，於昨日(廿七日)下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長主持，到者有各級教職員、家長及賓客，典禮中，校長致詞，勉勵畢業生努力學習，為社會服務，並頒發畢業證書，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

公學：(特約)公學，於昨日(廿七日)下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長主持，到者有各級教職員、家長及賓客，典禮中，校長致詞，勉勵畢業生努力學習，為社會服務，並頒發畢業證書，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

西灣河公學：(特約)西灣河公學，於昨日(廿七日)下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長主持，到者有各級教職員、家長及賓客，典禮中，校長致詞，勉勵畢業生努力學習，為社會服務，並頒發畢業證書，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

公學：(特約)公學，於昨日(廿七日)下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長主持，到者有各級教職員、家長及賓客，典禮中，校長致詞，勉勵畢業生努力學習，為社會服務，並頒發畢業證書，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

PAK NAM COLLEGE (NORTH POINT)
上下午班：P5-F5會考班
試期：八月二日(星期日)九時
報名日期：即日開始
校址：七姊妹道六號 電話：701628
茲因上次報名人數眾多以致來者未能盡錄參加本星期三入學試定於八月二日再舉行入學試未報名者從速申請

伯南英文書院招生通告
北角

聯大書院招生
東南無線電專招男女生
本校為東南亞第一間無線電專科學校，設備完善，聘請名師授課，現已收到報名者數千人，可見社會人士對無線電之興趣甚高。該校校長表示，無線電專科之增設，不僅可解決學額不足之問題，更可為社會人士提供良好之教育機會，使他們在夜間學習，既可兼職工作，又可兼顧學業，實為一舉兩得之舉。

小美德
學心
聖保羅英文夜校
立信會計專科校招生
伯南英文夜校
新學期八月四日開課
聖慈幼中學校
港文成大學預科
夜校
恭賀應屆會考畢業
業同學並祝前途
無量

同濟中英文中學招生
聖保羅英文夜校招生
香港聖保羅英文夜校主辦
聖保羅英文夜校招生
報名日期：即日開始
校址：般含道六十九號 電話：七六〇六二七

伯南英文夜校
新學期八月四日開課
聖慈幼中學校
港文成大學預科
夜校
恭賀應屆會考畢業
業同學並祝前途
無量

立信會計專科校招生
伯南英文夜校
新學期八月四日開課
聖慈幼中學校
港文成大學預科
夜校
恭賀應屆會考畢業
業同學並祝前途
無量

居禮英文書院招生
管教嚴明 校風淳樸
招考班級：小學部 P1-P6 上下午班及全日班
幼稚園 高 低 班
奉准參加明年英文中學畢業會考
報名日期：即日開始 考試日期：八月十日(星期一)上午九時
校址：九龍旺角彌敦道110號 電話：852587
校監兼校長：譚黃惠芬

潮商英文中小學擴班招生
校長：林耀光 黃玉琪
校址：九龍旺角彌敦道110號 電話：852587

成德英文學校
中聖幼稚園招生
考試日期：報名時通知
校監：梁端卿

文理預科夜校招生
報名日期：即日開始
校址：九龍旺角彌敦道110號 電話：852587

香港商業專科學校
八月新班通告
報名日期：即日開始
校址：九龍旺角彌敦道110號 電話：852587

聖智德英文書院招生
天主教白英奇主教書院
報名日期：即日開始
校址：九龍旺角彌敦道110號 電話：852587



香港參加世運各單位

加緊遴選操練

主席沙利士希望參加者歸來 對香港體育能發生提高水準

【本報訊】香港參加世界運動會各單位，自抵港後，即在各體育場，加緊遴選操練，以期在八月間，能以最優良之成績，參加在倫敦舉行之世界運動會。主席沙利士，對各單位之表現，極表滿意，並希望參加者，能將海外之經驗，帶回香港，以對香港體育，能發生提高水準之貢獻。

台灣碧濤女籃隊 今宵在修頓添食 昨港聯女隊獲勝

台灣碧濤女籃隊，昨（十）日，在修頓球場，與香港聯女籃隊，進行友誼賽，結果港聯女隊，以三十分，對二十分，獲勝。碧濤女隊，係由台北、台中、台南、高雄等處，選拔之優秀球員組成，實力頗強。昨賽中，碧濤隊在首節，即以十五比八，領先港聯隊。港聯隊在第二節，奮力反攻，將比數追至二十比二十。第三節，港聯隊發揮出色，以八比二，領先碧濤隊。最後一節，港聯隊以十二比十，獲勝。碧濤隊隊長，表示，此次來港，係為參加世界運動會，希望能在香港，獲得良好之表現。

碧濤昨宵 初度失足

台灣碧濤女籃隊，昨（十）日，在修頓球場，與香港聯女籃隊，進行友誼賽，結果港聯女隊，以三十分，對二十分，獲勝。碧濤隊在首節，即以十五比八，領先港聯隊。港聯隊在第二節，奮力反攻，將比數追至二十比二十。第三節，港聯隊發揮出色，以八比二，領先碧濤隊。最後一節，港聯隊以十二比十，獲勝。碧濤隊隊長，表示，此次來港，係為參加世界運動會，希望能在香港，獲得良好之表現。

港台舉重大賽 明夕修頓上演

【本報訊】由香港體育協會主辦，台灣體育協會協辦之「港台舉重大賽」，將於明（十一）日及昨（十）日，在修頓球場，舉行開幕典禮。是次比賽，旨在促進港台體育之交流與合作，並提高香港體育之水準。比賽項目，包括自由式、希臘羅馬式及奧林匹克式等。參賽選手，均為港台之優秀舉重運動員。香港體育協會主席，表示，此次比賽，對香港體育之發展，將有重大之貢獻。



國術界各團體 今明熱烈祝開誕

【本報訊】國術界各團體，為慶祝國術大師，將於今（十一）日及明（十二）日，在修頓球場，舉行熱烈之祝開誕活動。是次活動，旨在弘揚國術文化，並提高國術之水準。活動內容，包括國術表演、國術比賽等。國術界各團體，表示，此次活動，對國術之發展，將有重大之貢獻。

南華大勝幸運 華人水球壓軸戲

【本報訊】南華水球隊，昨（十）日，在修頓球場，與香港聯水球隊，進行友誼賽，結果南華水球隊，以三十分，對二十分，獲勝。南華水球隊，係由香港之優秀水球運動員組成，實力頗強。昨賽中，南華隊在首節，即以十五比八，領先香港聯隊。香港聯隊在第二節，奮力反攻，將比數追至二十比二十。第三節，南華隊發揮出色，以八比二，領先香港聯隊。最後一節，南華隊以十二比十，獲勝。南華隊隊長，表示，此次來港，係為參加世界運動會，希望能在香港，獲得良好之表現。

海外銷路未達理想 二萬五千張已收回

【本報訊】由香港體育協會主辦，台灣體育協會協辦之「港台舉重大賽」，海外銷路未達理想，二萬五千張已收回。香港體育協會主席，表示，此次比賽，對香港體育之發展，將有重大之貢獻。

上屆虧蝕數字甚巨 會長呼籲屬會合作

【本報訊】香港體育協會會長，昨（十）日，在修頓球場，舉行記者會，呼籲各屬會，加強合作，以改善協會之財務狀況。會長表示，上屆協會之財務狀況，極為不理想，虧蝕數字甚巨。他希望各屬會，能與協會合作，共同為香港體育之發展，而努力。

陸軍今戰南華 六時三十分維多利亞球場

【本報訊】陸軍足球隊，將於今（十一）日，在維多利亞球場，與南華足球隊，進行友誼賽。比賽時間，為下午六時三十分。陸軍足球隊，係由香港之優秀足球運動員組成，實力頗強。南華足球隊，亦為香港之優秀足球隊。此次比賽，對兩隊之發展，將有重大之貢獻。

新編秩序公佈 公明秩序公佈

【本報訊】由香港體育協會主辦，台灣體育協會協辦之「港台舉重大賽」，新編秩序已公佈。公明秩序亦已公佈。香港體育協會主席，表示，此次比賽，對香港體育之發展，將有重大之貢獻。

華協週年大會 選出下屆新職員

【本報訊】中華體育協會，將於明（十一）日，在修頓球場，舉行週年大會。大會將選出下屆新職員。中華體育協會主席，表示，此次大會，對協會之發展，將有重大之貢獻。

新職員名單發表

【本報訊】中華體育協會，將於明（十一）日，在修頓球場，舉行週年大會。大會將選出下屆新職員。新職員名單，將於大會後，發表。中華體育協會主席，表示，此次大會，對協會之發展，將有重大之貢獻。

積極籌備訪澳門

【本報訊】由香港體育協會主辦，台灣體育協會協辦之「港台舉重大賽」，積極籌備訪澳門。香港體育協會主席，表示，此次比賽，對香港體育之發展，將有重大之貢獻。

冠皇駒良 原歸物身

【本報訊】由香港體育協會主辦，台灣體育協會協辦之「港台舉重大賽」，冠皇駒良，原歸物身。香港體育協會主席，表示，此次比賽，對香港體育之發展，將有重大之貢獻。

連復舊，以滿去三
天實際情況言，銀
行戶口款潔比揭款
爲多，(四)根據
星洲銀行同業報告
，近日來星洲亦無
在英倫之事實，(五)星洲
平穩，安示當地人民及工商
前途，實有信心。(六)
本港人士屬工樂投資將無
最大變化。

九前月部貨物可齊
人工缺乏情形轉呈
緩濟

[illegible]

星馬同港買文具
頗有開厘
趕及下學期所
測量用品亦有

肥再鷄

○元，大鳥一
○元，四十二
金鳥一，四六
大鳥一，四五
巴基斯填十支
包七三○元，
弓箭七六五元
太子七八○元
七八五元，皇
○元，海濱七
，廿一麥太子

[illegible]

元，駱駝軍八二二
元，美人琴閣庄八八
元，美人琴閣庄
元，廿二支馬

放寬食米

管制當局宣佈

五元，文具售價，另有一小
八五〇元，部分測量文具，
八五〇元，學生文具中包括
有拍紙部，練習部，
有拍紙部，練習部，
主，聞今修
星馬環環
扯購各種在

(特訊)
據米業人。五星期結算之數額全數依照規定數

純屬便利

曼谷大米出

港府管制當局放寬暹米進口期限，利用米市主漲落，最近港米管理機構，致函各商，一次，查食米進口期限，過去規定每二週運到，開閏制當局為減少商家辦運困難，特將運進，第三個月則為五個星期，商家

[illegible]

挺元
每担也
品上三
級板
平, 圓
蝦, 成
淡
每担在
二百四
十元
變化如
易過油
天色麗
數及美
深細如
白

歐五日金訂價提高
港圓鐵市俏醒

由於此鐵較晚抵本
灣故其每排小噸
一價格, 每排小噸
價約, 比本港的

[illegible][illegible]

轉報刊印
開明館刊
三式
壹圓
貳圓
伍圓
拾圓
拾圓
拾圓
拾圓

西台

此物來以計
北地商所請
可施兩便使
近則易交

人利
共利
利
利
利
利
利
利

[illegible]

益市續升
 秀升
 益市續升
 秀升

[illegible][illegible][illegible]

香港鐵市亦相國盛，日
五至一時花籃徑三十
已盤為珠鍊，而目前銷
都以即買即出，現貨銀
船市堅。

多十六鎊

市成出一般爛底

十五鎊二先令。

一私人供應公司，
此外，有關於
於「額外」之
開入口業務
匯入口公司負責
美國佳士
買一英東

[illegible][illegible][illegible]

陸榴花牌白砂雪
 五十元，製造出
 部份尚未購入。
 每担每包
 一盤非銷
 了了日買
 之砂，一盤對
 製，中
 取出多箱，
 角沽出
 三仙餘
 廿九日
 國幣
 拆成五元，中
 不，砂對每
 箱庄片箱格每
 糖無，每担成
 加，大洲山萬
 漢江冰片箱每
 商以每担平八
 求售，向各
 冰洲山萬
 加，大洲山萬
 漢江冰片箱每
 糖無，每担成
 箱庄片箱格每
 不，砂對每
 拆成五元，中
 國幣
 廿九日
 三仙餘

手取多銷，頭分
十秋月餅所需金
料以助

高狀

因係食氣炎熱，餅造單
冰粉每包折成五十九元，
有奇巧，品實與佛山冰
比大糖者品爲高，但價
拆成四十三元，一斤粉
斤糖粉四十八元。

發售每罐裝上落，前（
糖每斤，此價前十五
每斤，此價前十五

元有入者，每担按四元
元

「投轉靜」三九萬元
期息另發行新股
金銀每二股發一新股，比較每
元，新發供銀一萬九千元，比較
前日八元九角餘額，昨日收市價
九元。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

THE

華僑經濟

近有匯約開來

所需建築及工業原料，多屬向台日採辦，向港購買殊鮮，但雨季後，港貨去銷將會增加。

（本報訊）近有匯約開來，所需建築及工業原料，多屬向台日採辦，向港購買殊鮮，但雨季後，港貨去銷將會增加。據悉，目前港貨在華僑市場上的銷路，已較前為旺，且因雨季將至，建築及工業原料之需求，亦將增加，故港貨之銷路，可望進一步擴大。

K金市被迫下降

息價平算收市二四八·八七五
美鈔亦降收市五七三·八七五

（本報訊）昨（十）日金市，因受美鈔匯價影響，被迫下降。據悉，昨日金市收市價為二四八·八七五，較前一日下跌。美鈔匯價亦隨之下降，收市價為五七三·八七五。

天氣驚人酷熱

豬肉胃納不振
生豬市如死水

各貨成四六六頭

（本報訊）昨日天氣酷熱，市民胃口大開，但豬肉胃納不振，生豬市如死水。據悉，昨日生豬市交易清淡，各貨成交額僅四六六頭。

星膠市況靜

買賣均呈觀望
一號成六六六

（本報訊）昨日星膠市況靜，買賣均呈觀望，一號成六六六。

美國建築合約

去月比較減縮
去週紙板生產劇減

（本報訊）據美國建築合約統計，去月比較減縮，去週紙板生產劇減。

女熱天度

鉅度幅價減
卅分百低削等免避

（本報訊）女熱天度，鉅度幅價減，卅分百低削等免避。

美告羅士

上升四點

（本報訊）美告羅士上升四點。

商業通訊

香港中華總商會

（本報訊）香港中華總商會，昨日接獲各埠商會來電，報告各地商業情況。

各途花生仁

陸續抵港

（本報訊）各途花生仁，陸續抵港，市場交易漸趨活躍。

局勢仍然低落

東京股市淡弱

（本報訊）東京股市淡弱，局勢仍然低落。

印尼盾創新高

印盾創新高

（本報訊）印盾創新高，印盾創新高。

白銀金片飾金

市價尚屬企穩

（本報訊）白銀金片飾金，市價尚屬企穩。

英突轉步低

金跌去一鎊

（本報訊）英突轉步低，金跌去一鎊。

港白金片飾金

市價尚屬企穩

（本報訊）港白金片飾金，市價尚屬企穩。

倫敦金片飾金

市價尚屬企穩

（本報訊）倫敦金片飾金，市價尚屬企穩。

紐約股市回升

交投微增

（本報訊）紐約股市回升，交投微增。

對亞貿易

易會大增

（本報訊）對亞貿易，易會大增。

對毛織品入口

採取限制制度

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

澳洲糖業

暢銷歐洲各國

（本報訊）澳洲糖業，暢銷歐洲各國。

對毛織品入口

採取限制制度

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

對毛織品入口

採取限制制度

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

對毛織品入口

採取限制制度

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

對毛織品入口

採取限制制度

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

對毛織品入口

採取限制制度

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

對毛織品入口

採取限制制度

民生日用品零售價格

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

（本報訊）民生日用品零售價格，如下：

對毛織品入口

採取限制制度

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

對毛織品入口

採取限制制度

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

對毛織品入口

採取限制制度

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

對毛織品入口

採取限制制度

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

對毛織品入口

採取限制制度

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

（本報訊）對毛織品入口，採取限制制度。

京真

點一十場早今
龍屠赤俠怪
 秋紫于 奧德蘭
 場餘九點五今
春陣肉
 姬姬且潘姬娃座
 人夫易輝吹場正今
 君姬五于天洗風早明
 島人美燈天九點五明

華僑晚報

銷紙量多

廣告效大

本報每日經售出紙兩次 最後消息版 下午四時

環球

映午點五今天今
 名傳驚戰騎七出聯
 片大險門兵影多美
傳烈英騎鐵
 演主領荷康威幾歐
 映換天明
 枝金折
 主頭花士梅蘭莊蘇
 演利司禮禮菲

港香

台舞大

映場餘公日即
 片槍激門警
 巨戰烈智
寇大五
 ON FRIDAY
 AT 11.00
 彩七龍龍躍虎：天明
 彩七傳烈英騎鐵天機

都麗

續今滿狂
 快起三點一十
 片巨傳皇大長機演司公英蘭
 狀英國二十五條金項五獲第
界世遊環日十八
 AROUND THE WORLD
 IN 80 DAYS
 時就小片景四歐歐歐歐大連步
 歐時時時時時時時時時時時時
 歐時時時時時時時時時時時時
 歐時時時時時時時時時時時時

特別早場

座滿院八華金龍英皇眞新香港

彈笑級超 諸輕出公影信
 友親紹介該唔戲好話都過睇
 招請：喜想：好部：出信 編改劇撞廣壁呼的腦
 牌認：劇聯：戲部：品誼 榜相夫長：贈佳市長
 樓駱金李黎馬南 樓恭雷飛鵬受英笑明蘭琴香基才英紅
 合演
 演導大
岐雨盧
 作健心博

鄉里夫人

請就府閣

家鄉里夫人
 家庭是否美滿
 家庭是否煩惱
 本片就知

請早定座
 定必擠座
 好片當前
 早定座

彈非薛 監制 牛戲 廣朱

似如丈都 半半夫鄉 優優估都 士士夫鄉
 奈膠夫市 就推人星 腦頭節星 腦頭人星

曉改少鄉 金紙會夜 不動誘都 半半夫鄉

[illegible]

電台一週



在英廣播台服務 所得經驗及觀感

二年離別又相逢——在英廣播台服務所得經驗及觀感

在英廣播台服務二年，離別又相逢，在英廣播台服務所得經驗及觀感，...

一個在英的 播音工作者

播音工作者在英的工作，...

三藩市世博會 本港參加展出

本港參加展出，...

經濟學入門

經濟學入門，...

英國萬象節目

英國萬象節目，...

明日正午重播

明日正午重播，...

漁民一週節目

漁民一週節目，...

上週最受歡迎歌曲揭曉

- 1. CONSTANTLY
- 2. P.S. I LOVE YOU
- 3. I SAW HER STANDING THERE
- 4. BE ANYTHING
- 5. CAN'T BUY ME LOVE
- 6. ROSEMARIE
- 7. LITTLE PEANUT SHELL
- 8. WHAT'D I SAY
- 9. FOR YOU
- 10. DON'T THROW YOUR LOVE AWAY

香港社區中心面面觀

香港社區中心面面觀，...

文壇佳話

文壇佳話，...

科學與你

科學與你，...

詩壇佳話

詩壇佳話，...

文壇佳話

文壇佳話，...

科學與你

科學與你，...

詩壇佳話

詩壇佳話，...

文壇佳話

文壇佳話，...

科學與你

科學與你，...

詩壇佳話

詩壇佳話，...

文壇佳話

文壇佳話，...

科學與你

科學與你，...

詩壇佳話

詩壇佳話，...

文壇佳話

文壇佳話，...

科學與你

科學與你，...

大華戲院暑假特別貢獻

舉辦巨片早場啟事

山河血淚美人恩

樂仙

七仙女

天明

戰血染征袍

東

天後

東

加路羅

東

網嬌娃

東

肉體靈魂

東

天後

東

加路羅

東

網嬌娃

東

肉體靈魂

東

天後

東

加路羅

東

網嬌娃

東

肉體靈魂

東

天後

東

加路羅

東

網嬌娃

東

肉體靈魂

東

天後

東

加路羅

東

網嬌娃

東

肉體靈魂

東

天後

東

加路羅

東

網嬌娃

東

肉體靈魂

東

天後

東

加路羅

東

網嬌娃

東

天後

東

加路羅

東

網嬌娃

東

肉體靈魂

東

天後

東

加路羅

東

網嬌娃

東

肉體靈魂

東

天後

東

加路羅

東

網嬌娃

東

肉體靈魂

東

天後

東

加路羅

東

網嬌娃

